



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

## Interpeção Oral

Segundo um morador da Povoação de Ká-Hó, devido à falta de reparação, a casa que onde mora está em ruínas e as paredes estão gravemente inclinadas. A casa pode vir abaixo a qualquer momento, portanto, tanto ele como a sua família viram-se obrigados a viver numa pequena casa situada mesmo ao lado da sua. Esse morador não percebe por que razão é que, até agora, o Governo ainda não implementou medidas para permitir à sua família a reconstrução da sua casa no mesmo local, oferecendo-lhes um abrigo seguro. A organização dos moradores desta povoação já revelou a vários deputados que várias casas noutras zonas de Coloane, não só em Ká-Hó, foram deitadas abaixo por não se poderem realizar obras de reparação. Ademais, muitos moradores estão a encarar problemas, tais como a possibilidade de cortes de electricidade e água potável e o arruinar das suas casas, portanto, necessitam do apoio do Governo para que problemas como o abastecimento de electricidade e água, e a reparação e reconstrução das casas possam ser resolvidos.

O Governo sublinha sempre a grande importância dada ao desenvolvimento sustentável de Coloane e à qualidade de vida da população daquela ilha. Para poder resolver de forma programada os problemas herdados da história, sobretudo ver os problemas de habitação dos moradores originais de Coloane resolvidos de forma razoável, justa e de acordo com a lei, as Obras Públicas implementaram, em Outubro de 2009, o Plano de Medidas para os Pedidos de Concessão de Terrenos da Vila de Coloane, no sentido de que os moradores, que já tinham residência permanente na vila de Coloane, antes do estabelecimento da RAEM, e que nunca conseguiram o direito de utilização dos respectivos terrenos, poderem reparar ou reconstruir, legalmente, no mesmo local as suas casas, resolvendo



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

deste modo os referidos problemas de habitação. Esta é uma solução viável para resolver os problemas herdados da história e merece o nosso reconhecimento, no entanto, tal solução só se aplica aos terrenos da Vila de Coloane.

Segundo o Governo, o referido plano ia ser progressivamente implementado noutros bairros de Coloane, incluindo Ká-Hó, no entanto, o plano está parado há vários anos. Há muitos moradores cujas casas, na vila de Coloane, estão em perigo de ruína, não sendo possível a sua reparação ou reconstrução, e até falta a electricidade e a água, portanto, é mesmo impossível habitá-las.

Nestes termos, interpele o Governo sobre o seguinte:

Um Governo que quer servir bem a população deve ajudá-la a resolver o problema da habitação. Face à falta de reparação das casas da vila de Coloane que se encontram em perigo de ruína, os moradores não conseguem viver com tranquilidade, por isso, o Governo deve tomar todas as medidas para resolver o problema. Por que razão é que está parado o Plano de Medidas para os Pedidos de Concessão de Terrenos da Vila de Coloane, lançado pelo Governo em Outubro de 2009? O Governo vai lançar alguma medida para a reparar ou reconstruir, quanto antes, as casas dos moradores da vila de Coloane, para que estes tenham uma habitação segura?

A Deputada à Assembleia Legislativa  
da Região Administrativa Especial de Macau,

Kwan Tsui Hang

29 de Maio de 2017